

1. Door zijn outing (coming-out) is hij uit de kast gekomen. Ik zag de spin de kast uit komen. Je moet nu echt je bed uit komen. Daar ben je toch mooi in getippeld! Hij is voor vijf miljoen de boot (het schip) in gegaan. Ze zullen er flink de pas in zetten en de chirurg zal er het mes in zetten en bij de toto hoog inzetten. Met zo'n inkomen, daar kan ik helemaal in komen. Wat is ponzifraude (oVD 2009)? Wat doet de kloosterorde van de theatijnen? Een splendide mendax is een aartsleugenaar. De Latijnse naam voor de Rijn is Rhenus. Dat is een gratis dictum, een blote bewering. Hij leefde in docta ignorantia, in wijze onwetendheid. De nederdaling naar de hel is de descensus ad inferos. Het curulisch recht betreft een ivoren klapstoel als ambtsetel. Ons commune bonum is ons gemeenschappelijk bezit. Witte aronskelken worden als calla's verkocht. Brielse jannen zijn jammen, een soort aardappels.

2. Lust jij geen jan-in-de-zak? Een jan-an-de-lat is een kruisbeeld. Hij won van me, daargelaten dat hij vals speelde (cheatte, stechelde (VD), tricheerde). Een valsspeler doet aan corriger la fortune. Men hintte mij als hordeloopster dat er een hindekalf langs de baan lag. Een viscount (burggraaf) volgt in rang op de earl. Bij counterfeiting worden counterfeits gemaakt. Wat is cocounselen? Bij 'close encounter' moet ik aan Steven Spielberg denken. Een counselor levert via counselen counseling. Hij is een homo duplex. De economische theorieën zijn gebaseerd op homines economici. De classespits blonk uit in de hoofdklassenwedstrijd. De orisha (oVD 2010) is een bovennatuurlijk voodoowezen. Op een honkytonkpiano kun je toch moeilijk honkyoku spelen! Ik zal je raad geven: kom niet aan die honingraat. Is dit de complete hooftiaanse literatuur? De afkorting van hoogwater is HW.

3. Horoscooptrekken is iemand zijn horoscoop trekken (door een horoscooptrekker, astroloog, sterrenwichelaar). De horecaondernemer gaf de pijp aan Maarten en wilde zijn oude vak, horlogemaken, weer gaan uitoefenen, maar dat kon natuurlijk niet meer. De medische tabacoloog kreeg er tabak van. Een tabakspijp kan zwemmen, net als een marsbanker (in het Marsdiep). Ze spelen hot- en cooljazz. De horse [hoors] geeft een sterkere kick dan softdrugs. Een johannieter is een hospitaalridder. Iemand hossebossen is hem schokkende op en neer en heen en weer bewegen. De hostess werkte in het hostel. Hotel mama is nu eenmaal geen hôtel garni met een maître d'hôtel als hôtelier (GB ook: hotelier). Het hot news telde meerdere hot items over hotspots (places to be) en hotshots (rare piefen). Hij behoorde tot de politieke houdini's [oe]. Bij de houseparty werd er ge housed (gehouset).

4. Wegens niet-betaalde restaurantrekeningen moest hij naar hotel de Houten Lepel. Hij houset graag. Het gaf een soort houtsnede-effect. Met zijn houwdegen hieuw hij de hauw om. De hoya is de wasbloem. Hij kende elke Bijbelbloem. Ken je de drie- en elfurenbloem? Wat zijn de paasbloemen en wat is de sinksenbloem? Met een hozebek of -mond kun je niet hozen. Het http-adres klopte niet. De afkorting van de hectopascal is hPa, die van hectowatt hW. Aan de hst-werken werd door menig hts'er gewerkt. De retrocultuur (oVD 2006) is in. Het quattrocento is de vijftiende eeuw. Krautrock is experimentele Duitse jarenzeventigrock. Van een zwarte dag zegt men 'atro carbone notatus'. De cosmos is een wel heel piepklein deeltje van de kosmos. Een kossem is een halskwab of wam. De Yggdrasil is het symbool van de kosmos. Een dame in slacks is geen gezicht. Op black spots zie je veel black-outs.

5. Ik wijs op de republikeinse, de Griekse, de juliaanse, de gregoriaanse en de blootkalender. De calendae was de eerste dag van de Romeinse maand. Calendaria zijn kalenders met daarop de heiligendagen. Dit is ad calendas graecas (met sint-juttemis) gepland. Calando is wegsmeltend (in de muziek). Een calandrone is een Italiaanse schalmei. Hij streefde het pugnus et calcibus (met alle middelen) na. In calce is aan het einde, in calculo is in de berekening, in aantal. Ergocalciferol (niet te verwarren met ergotalkaloïde) is vitamine D2. Calciomanie is fanatieke liefde voor voetbal. 'A capite ad calcem' betekent: van top tot teen.

6. Je kunt de atleten ook calcar addere currenti (nodeloos aansporen). De Dertigjarige Oorlog vond in Duitsland plaats. Djaraks geven via persing wonderolie. Fijn- of grofjarig slaat op jaarringen. De djaripesi is een Surinaamse groente. In de ruimste zin is een tweeling in ieder geval gelijkjarig. Wie voerden de Honderdjarige Oorlog? De ijara [dzj] (oVD 2008) is een in de moslimwereld gebruikelijke transactie. De jarabakka is de Surinaamse zeemeerval. Een eenjarig kalf is een jarig kalf. Jarls waren vertrouwelingen van de Deense en Noorse koning. Het jarrahout komt uit West-Australië. De stalinorgels lanceerden katjoesjaretten (korteafstandsaraketten). De miljardennota komt via de minister van Financiën. In

Vlaanderen is een 18-minner een 18 minjarige (oVD 2010). Een spotnaam voor een Moor in Spanje die met de christenen samenwerkte, is mudejar [oe, è, ch]. Een sjar (sjars, sjas) is een uitbrander.

7. Havenarbeiders gebruiken sjarriewarries. In de Tachtigjarige Oorlog zat het Twaalfjarig Bestand. Een rivier heeft vaak zijarmen. Ik ben even slecht bij kas, à court d'argent. De finale wordt op het centercourt gespeeld. Hij was courtois en dus een toonbeeld van courtoisie, beleefdheid (the very pink of courtesy). In Engeland en de VS heb je een supreme court. Dat merk is zonder meer (tout court) het beste. Een acouchy is een staartagoeti. Wil je hem dat à couvert laten blijken? Acotyledonen zijn cryptogamen en dus bedektbloeiend. De mens heeft een van nature christelijke ziel: anima naturaliter christiana. Archiduc is roomsaus met champignons en sjalotten. Je hebt junior en senior managers. Is in Vlaanderen een archie (oVD 2010) een soort junior architect (juniorarchitect)? Hij was clichéarchivaris. Van witte guttapercha worden golfballen gemaakt. De high church is de anglokatholieke kerk.

8. De Julimonarchie duurde 18 jaar. Wat zijn majoor-Chinezen? Leidt orchidectomie tot een eunuch, een castraat? Een auto met RCH erop komt uit de Republiek Chili. Voor een surchargé vracht zal een hoge surcharge gelden. Spoonerisme is nog niet zo erg als woordanarchie. Een feestchristen is iemand die van oorsprong van christelijken huize is, maar alleen nog op feestdagen (Pasen, Kerstmis) de kerk bezoekt (vergelijk: ramadanmoslim). Doldriftig (à tort et à travers) ging hij tekeer. Het getal octiljard (neologisme) schrijf je als een één met eenenvijftig nullen. Een myocardinfarct (oVD 2007) is een hartinfarct. Wat een data- of informatie-infarct is, dat begrijp je wel. Was deze Vikingburcht een vluchtburcht? Ik zou je naar het voorgeborchte van de hel wensen! Wat moet een weightwatcher in de twilightzone? Wat is een superdreadnought in het Tamazight?

9. Bij sightseeën doe je aan sightseeing. Die straighte mensen mogen best wel eens in de spotlights (spotlichten, antoniem: floodlights, spreidlichten) staan. Overnight vond het paradise-by-the-dashboardlight plaats. Neem nog een nightcapje (nachtmutsje). Met zijn light verse stond hij in de lightrail in het limelight. Ze won in straight sets alvorens ze naar de ladies' night vertrok. De (het) highlight van de dag was de high tea. Hij was met fightingspirit beziel. Hoe ziet het copyrightteken eruit? Dat is all right. Een chowchow is een keeshond uit China met oranjebruine haren en een blauwe tong. Een chose jugée is een afgedane zaak (judicata res). Chowder is een gebonden maaltijdsoep van vis. Een chouan is aanhanger van de Bourbons in de Vendée tijdens de eerste Franse Republiek. Een chrie [krie] is de behandeling van een thema naar een gegeven schema van gezichtspunten. Buurman Chris is heel goed in de chris.

10. Hij is verzot op chewinggum. Iso-octaan is 2,2,4-trimethylpentaan. Het coldcaseteam wist twee cold cases op te lossen. Een isohyeet verbindt plaatsen met dezelfde hoeveelheid neerslag. 'Taliban' is geen isogram. Maken van de immelmann, een halve looping, gevolgd door een halve tonneau, komt niet in [Taalunie] Frage. Dat is ongelooflijk (ongelofelijk), incredible dictu [ih, ee, ie, ie, uh (ee), ih, oe]. Een deflector is een apparaat om iets af te buigen. Flèches zijn spitse torens. Bij een bespanning en flèche lopen de paarden achter elkaar.